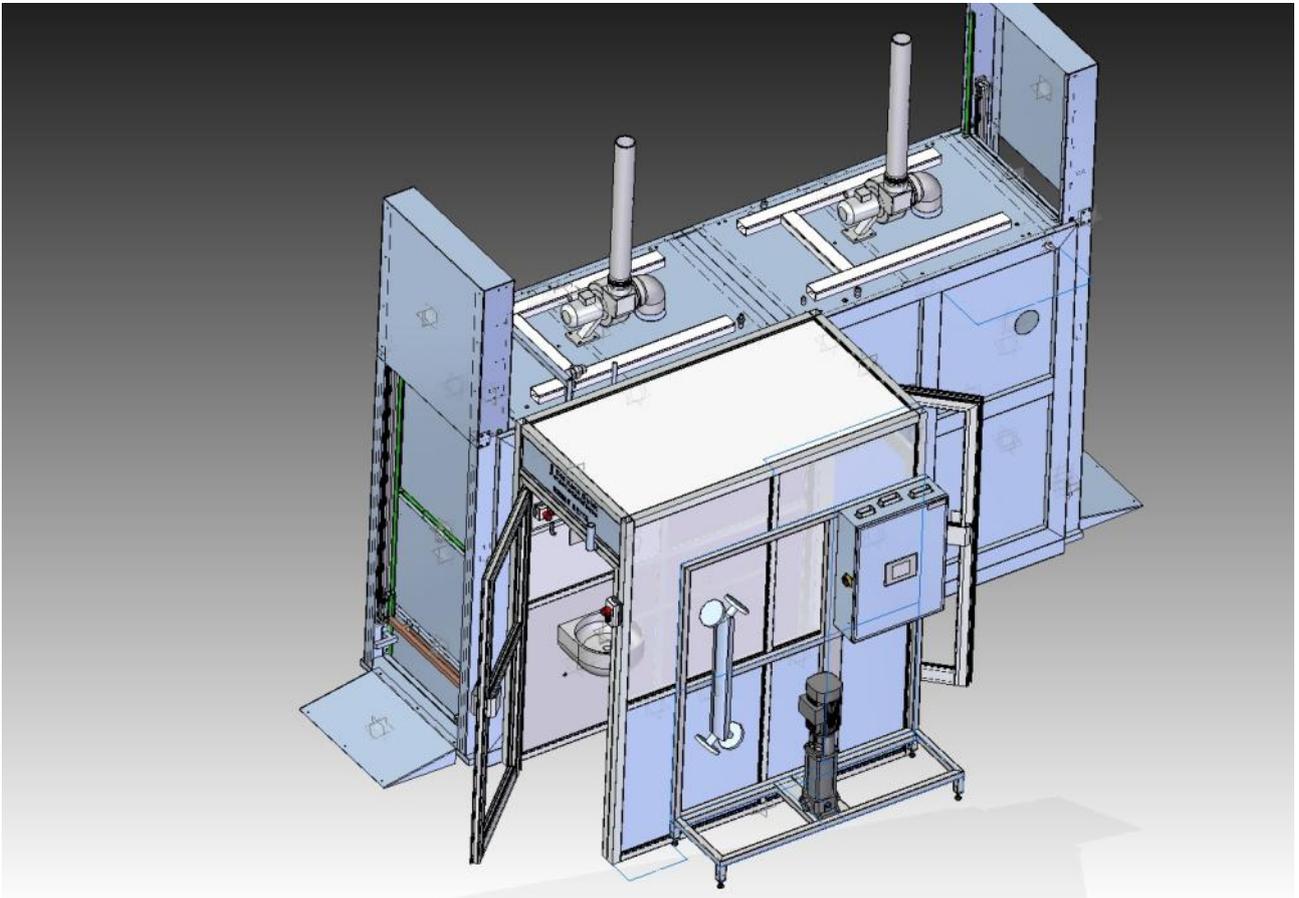




# SANMANN

Wäschereianlagen und Systemtechnik



## Ersatzteilliste



Pos.	Art. Nr	Bezeichnung
5		Abfluss Komplett

5



Pos.	Art. Nr	Bezeichnung
1	SK-21-00292	Andruckring zum Schauglas
2	SK-150-1460	Schauglas zur Beladetür
3	SK-150-1470	Dichtung zum Schauglas

Sanmann GmbH

Achter de Weiden 10-22 / 22869 Schenefeld

Telefon: 040 8306393 / Fax: 040 830 8771

## Ersatzteilliste



Pos	Art. Nr	Bezeichnung
1	SIE-07137	Sensor kapazitiv, justierfrei, DC
2		
3		
3		
3		



Pos	Art. Nr	Bezeichnung
1	RIE-703-C	Manometer Glyz CrNi 1/4"D63mm 0-1,6bar
2	IFM-PK7524	Druckschalter 0-10 bar
3	RIE-K 11	Kugelhahn G 1/4"
4	RIE-CL11K	Wartungseinheit 2 teilig 1/4"
5	RIE-T 11	T-Verteiler mit 4 Abgängen
6	RIE-DS 4015	Druckschalter G 1/4" 1—6 bar
7	RIE-DS 30	Schutzkappe für Druckschal- ter

## Ersatzteilliste



Pos	Art. Nr	Bezeichnung
1	BUE-CVBU14	Stoppventil ( Rückschlagventil 1/4" NW8 )

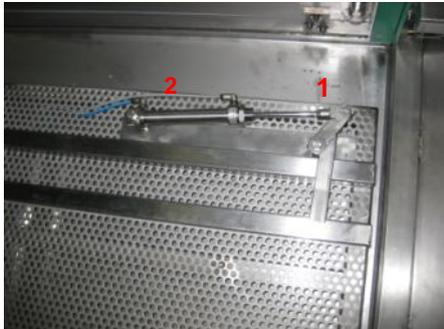
5

6

Zylinder ab Baujahr 04.2010 mit 32mm Kolben



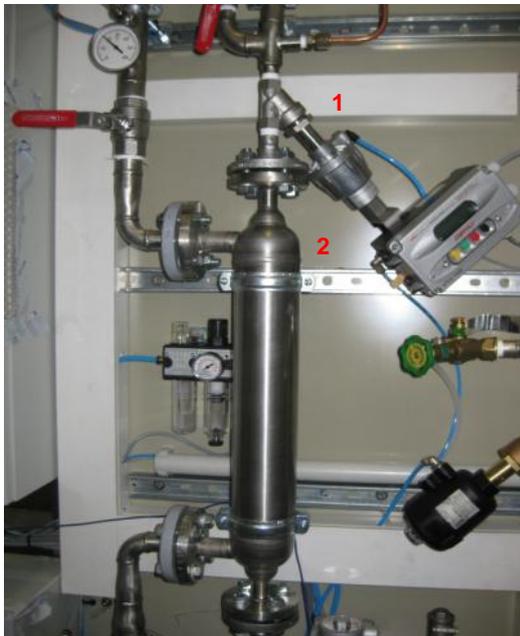
Pos	Art. Nr	Bezeichnung
2	IFM-1593479	Befestigungswinkel V2A IG M18
3	IFM-IGT202	Endschalter Tor unten
4	NOR-M/146132/M/2000	Lintra plus Zylinder
5	NOR-QM/46032/21	Fußbefestigung
6	NOR-QM/46032/32	Seitenunterstützung
7	NOR-QM/46132/2000	Verschleißteilsatz komplett



Pos	Art. Nr	Bezeichnung
1	NOR-KM8020M80	Rundzylinder Edelstahl
2	NOR-	Gabelkopf M8
3		
3		
3		

Dampfregelung

Bei Maschinen mit Pneumatischem Regelventil



Pos	Art. Nr	Bezeichnung
1	GEM-88092764	Stellungsregler elektr.pneum.
2	GEM-88322701	Metall-Durchgangsventil Fremdgesteuert NC DN 15 514 15D 137 51 0RS611
3		
4		
5		
6		
7		

Dampfregelung COW-4



Pos	Art. Nr	Bezeichnung
1	BUE-140984	Kolbensteuerventil VA 1/2" Dampf
	BUE-	Kolbensteuerventil VA 3/4" Dampf
2	BUE-178856	Kolbensteuerventil VA 1/2"
3		
3		

1



Pos	Art. Nr	Bezeichnung
1	STÖ-900001.022	PT 100 6x100
2		Thermometer -120°C
3		Manometer 0—10 bar
4		
5		
6		
7		

Sanmann GmbH

Achter de Weiden 10-22 / 22869 Schenefeld

Telefon: 040 8306393 / Fax: 040 830 8771



**SANMANN**

Wäschereianlagen und Systemtechnik

## Ersatzteilliste



Pos	Art. Nr	Bezeichnung
1	BUE-178695	Schrägsitzventil Wasser 1 1/2"
2	LDT-W-CNT-1 „	Impulswasserzähler G 1"
3	LDT-W-CNT-1 1/4"	Impulswasserzähler G 1 1/4"
3	LDT-W-CNT-1 1/2"	Impulswasserzähler G 1 1/2"
3		

6

7



Pos	Art. Nr	Bezeichnung
1	LDT-DLX-MA/AD 5/7 GLAS/PVDF	Dosierpumpe DLX-MA/AD 5/7 GLAS/PVDF
2		Druckerhöhungspumpe Grundfoss
3		
4		
5		
6		
7		

Sanmann GmbH

Achter de Weiden 10-22 / 22869 Schenefeld



# SANMANN

Wärmeanlagen und Systemtechnik

## Ersatzteilliste

Einheit A

Gezeichnet: Die, 11.15.2007  
 Geprüft: Die, 01.15.2009  
 Geändert: Die, 01.15.2009  
 Status: 0

Sanmann GmbH  
 Ersatzteile für  
 Container Nebelfunktion

TITLE: Ersatzteilliste C0 2

SIZE: DWG NO: 40000-03  
 A4 90\_Übersicht  
 REV: 1.0

DATE: Ersatzteilliste.dft  
 SCALE: WEIGHT: 967 kg  
 Seite 1 von 4

X:\daten\daten\C40\_Zeichnungen\Containererschleuse\_2006\Container\_Schleuse C0 2\Ersatzteilliste.dft

Sanmann GmbH

Achter de Weiden 10-22 / 22869 Schenefeld

Telefon: 040 8306393 / Fax: 040 830 8771





### Schnellsteckverbinder

Serie »click-clock«

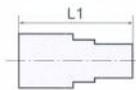
Die Fortentwicklung unserer höchst erfolgreichen Schnellsteckverbinder-Serie im Material Messing vernickelt.

Die Vorteile der weiterentwickelten Baureihe sind:

- wesentlich einfacheres Stecken und Lösen des Schlauches, vielfach wiederholbar
- verwendbar auch bei nichtkalibrierten Schläuchen
- geeignet für den Vakuumbetrieb

Material	Messing vernickelt
Andruckring	Hostaform
Spannung	Edelstahl
O-Ring	NBR
Arbeitsdruck	max. 16 bar
Betriebstemperatur	-20 °C bis +80 °C

**Hinweis:**  
Unsere Reduzierungen, Verschlussstecker und Verlängerungen sind nicht geeignet für die T-Schwenk-Steckverbinder Serie 758 und die Mehrfach-Steckverbindungen Serien 759, 760 und 761.



745.014-8

### Gerade Einschraubverschraubung

Serie »click-clock«

#### Gerade Einschraubverschraubung, mit zylindrischem Außengewinde und O-Ring

Artikel Nr.	Gewinde	für Schlauch- Außen-Ø	L1	SW	Preis €
745.003-3	M 3	3	12,6	5,8	1,72
745.005-3	M 5	3	13,0	5,8	1,72
745.005-4	M 5	4	19,3	9	1,37
745.005-6	M 5	6	21,0	11	1,37
745.007-4	M 7	4	17,9	9	1,72
745.007-6	M 7	6	22,0	11	1,72
745.018-4	G 1/8	4	17,0	10	1,37
745.018-6	G 1/8	6	21,0	12	1,37
745.018-8	G 1/8	8	24,5	13	1,43
745.014-4	G 1/4	4	19,0	10	1,46
745.014-6	G 1/4	6	19,3	12	1,43
745.014-8	G 1/4	8	24,4	14	1,48
745.014-10	G 1/4	10	28,5	16	2,00
745.038-8	G 3/8	8	21,9	14	1,79
745.038-10	G 3/8	10	25,8	16	2,35
745.038-12	G 3/8	12	27,6	19	3,05
745.012-12	G 1/2	12	28,8	19	2,97

#### Gerade Einschraubverschraubung, mit konischem Außengewinde nach ISO 7/1

Artikel Nr.	Gewinde	für Schlauch- Außen-Ø	L1	SW	Preis €
744.018-4	R 1/8	4	17,5	10	1,15
744.018-6	R 1/8	6	21,5	12	1,16
744.018-8	R 1/8	8	25,1	13	1,16
744.014-6	R 1/4	6	21,3	12	1,23
744.014-8	R 1/4	8	24,6	14	1,30
744.014-10	R 1/4	10	28,2	16	2,04
744.038-8	R 3/8	8	24,1	14	1,98
744.038-10	R 3/8	10	25,3	16	2,15
744.038-12	R 3/8	12	27,0	19	2,65
744.012-12	R 1/2	12	26,1	19	2,95

#### Gerade Einschraubverschraubung mit Innengewinde

Artikel Nr.	Gewinde	für Schlauch- Außen-Ø	L1	SW	Preis €
746.005-3	M 5	3	15,7	7	2,00
746.018-4	G 1/8	4	25,2	10	1,83
746.018-6	G 1/8	6	26,1	12	1,83
746.018-8	G 1/8	8	27,3	13	1,83
746.014-4	G 1/4	4	27,5	10	2,15
746.014-6	G 1/4	6	28,3	12	1,98
746.014-8	G 1/4	8	29,1	14	2,01



746.018-6

Sanmann GmbH

Achter de Weiden 10-22 / 22869 Schenefeld

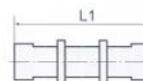
Telefon: 040 8306393 / Fax: 040 830 8771

## Gerade Verbinder

Serie »click-clock«

### Gerade Verbinder

Artikel Nr.	Gewinde	für Schlauch- Außen-Ø	L1	SW	Preis €
747.003-3	M 8 x 0,75	3	18,4	-	2,65
747.004	M 11 x 1	4	28,6	-	2,22
747.0406	M 13 x 1	4-6	31,0	-	2,60
747.006	M 13 x 1	6	31,2	-	2,32
747.0408	M 15 x 1	4-8	33,0	-	2,80
747.0608	M 15 x 1	6-8	33,7	-	3,30
747.008	M 15 x 1	8	33,9	-	2,60
747.0610	M 17 x 1	6-10	36,0	-	3,35
747.0810	M 17 x 1	8-10	36,6	-	3,45
747.010	M 17 x 1	10	37,8	-	3,67
747.012	M 20 x 1	12	39,7	-	3,98



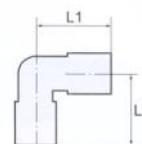
747.008

## Winkelverbinder

Serie »click-clock«

### Winkelverbinder

Artikel Nr.	Gewinde	für Schlauch- Außen-Ø	L1	L2	SW	Preis €
748.003	-	3	10,4	10,4	-	2,80
748.004	-	4	16,0	16,0	-	2,20
748.006	-	6	18,3	18,3	-	2,33
748.008	-	8	20,7	20,7	-	2,67
748.010	-	10	23,0	23,0	-	3,59
748.012	-	12	25,5	25,5	-	4,80



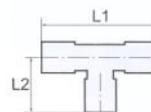
748.006

## T-Verbinder

Serie »click-clock«

### T-Verbinder

Artikel Nr.	Gewinde	für Schlauch- Außen-Ø	L1	L2	SW	Preis €
749.003	-	3	20,8	10,4	-	3,60
749.004	-	4	32,0	16,0	-	2,91
749.006	-	6	36,6	18,3	-	3,20
749.008	-	8	41,4	20,7	-	3,45
749.010	-	10	46,0	23,0	-	4,93
749.012	-	12	51,0	25,5	-	6,21



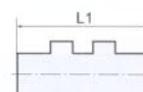
749.006

## Schottverschraubung

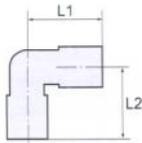
Serie »click-clock«

### Schottverschraubung

Artikel Nr.	Gewinde	für Schlauch- Außen-Ø	L1	SW	Preis €
751.012-4	M 11 x 1	4	28,6	13	3,15
751.013-46	M 13 x 1	4-6	31,0	16	3,65
751.014-6	M 13 x 1	6	31,2	16	3,15
751.015-48	M 15 x 1	4-8	33,0	17	4,00
751.015-68	M 15 x 1	6-8	33,7	17	4,50
751.016-8	M 15 x 1	8	33,9	17	3,15
751.017-610	M 17 x 1	6-10	36,0	20	4,50
751.017-810	M 17 x 1	8-10	36,6	20	4,50
751.020-10	M 17 x 1	10	37,8	20	5,00
751.022-12	M 20 x 1	12	39,7	24	5,35



751.016-8



## Winkel-Einschraubverschraubung

Serie »click-clock«



752.018-6



754.018-6



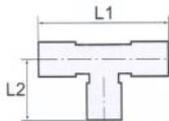
7754.018-6

Winkel-Einschraubverschraubung, drehbar, Außengewinde zylindrisch mit O-Ring

Artikel Nr.	Gewinde	für Schlauch- Außen-Ø	L1	L2	SW	Preis €
754.005-4	M 5	4	17,6	15,3	9	2,75
754.005-6	M 5	6	20,9	15,3	9	2,95
754.018-4	G 1/8	4	17,6	19,1	12	2,45
754.018-6	G 1/8	6	20,9	19,1	12	2,45
754.018-8	G 1/8	8	24,3	19,1	12	2,79
754.014-4	G 1/4	4	17,6	21,1	14	2,75
754.014-6	G 1/4	6	20,9	21,1	14	2,69
754.014-8	G 1/4	8	24,3	21,1	14	2,91
754.014-10	G 1/4	10	26,5	21,8	14	3,95
754.038-8	G 3/8	8	23,7	27,1	17	3,51
754.038-10	G 3/8	10	26,5	27,1	17	4,25
754.038-12	G 3/8	12	29,5	28,3	17	4,80
754.012-12	G 1/2	12	29,5	30,7	22	5,67

## T-Einschraubverschraubung

Serie »click-clock«



755.018-6



7755.018-6

T-Einschraubverschraubung, drehbar, Außengewinde zylindrisch mit O-Ring

Artikel Nr.	Gewinde	für Schlauch- Außen-Ø	L1	L2	SW	Preis €
755.018-4	G 1/8	4	35,2	19,1	12	3,38
755.018-6	G 1/8	6	41,8	19,1	12	3,30
755.018-8	G 1/8	8	48,6	19,1	12	3,85
755.014-6	G 1/4	6	41,8	21,1	14	3,78
755.014-8	G 1/4	8	48,6	21,1	14	4,28
755.014-10	G 1/4	10	53,0	21,8	14	5,41
755.038-8	G 3/8	8	47,4	27,1	17	4,88
755.038-10	G 3/8	10	53,0	27,1	17	5,68
755.038-12	G 3/8	12	59,0	28,3	17	6,33
755.012-12	G 1/2	12	59,0	30,7	22	7,25

## Polyamidschlauch (PA 12)

in Rollen à 25 m

PA 12 besitzt eine ausgezeichnete Schlag- und Kerbschlagzähigkeit auch bei niedrigen Temperaturen bis -40 °C, ist korrosionsfest und für ein breites Temperaturspektrum geeignet. Es hat eine niedrige Wasseraufnahme und daher eine gute Maßhaltigkeit bei wechselnder Umgebungsfeuchte. PA 12 ist beständig gegen Fette, Öl, Kraftstoffe, Hydraulikflüssigkeiten sowie Alkalien und Salzlösungen. Ausreichende UV-Beständigkeit ist nur mit schwarzer Einfärbung möglich! Gut geeignet für den Einsatz von Steckverbindern. Vakuumgeeignet bis 12 x 9 mm.

### Wichtigste Anwendungsgebiete:

- Druckluftleitungen (Niederdruck-Bereich) in Industrie und Handwerk
- Hydraulik-Leitungen (Mini-Hydraulik) in der Mess- und Regeltechnik
- U. a. Leitungen für flüssige und rieselfähige Stoffe
- Druckluftbremsanlagen in Kraftfahrzeugen und Anhängern. (DIN 73378)
- Kraft- und Schmierstoffversorgungssysteme
- Unterdruckleitungen

Weitere Angaben  
(Nutzungsgrad, Biegeradien, etc.)

Datenblatt 9-3

### Polyamidschlauch, Temperaturbereich -40 °C bis +80 °C

Artikel Nr.	Schlauch-Ø außen	Schlauch-Ø innen	max. Betriebsdruck bei 23 °C	Farbe	Preis €
259.09 N	4	2	44 bar	natur	0,69
259.09 B	4	2	44 bar	blau	0,69
259.09 G	4	2	44 bar	gelb	0,69
259.09 R	4	2	44 bar	rot	0,69
259.09 S	4	2	44 bar	schwarz	0,69
259.07 N	4,3	3	23 bar	natur	0,69
259.07 B	4,3	3	23 bar	blau	0,69
259.07 S	4,3	3	23 bar	schwarz	0,69
259.10 N	5	3	33 bar	natur	0,74
259.10 B	5	3	33 bar	blau	0,74
259.10 G	5	3	33 bar	gelb	0,74
259.10 R	5	3	33 bar	rot	0,74
259.10 S	5	3	33 bar	schwarz	0,74
259.11 N	6	4	27 bar	natur	1,05
259.11 B	6	4	27 bar	blau	1,05
259.11 G	6	4	27 bar	gelb	1,05
259.11 R	6	4	27 bar	rot	1,05
259.11 S	6	4	27 bar	schwarz	1,05
259.12 N	8	6	19 bar	natur	1,28
259.12 B	8	6	19 bar	blau	1,28
259.12 G	8	6	19 bar	gelb	1,28
259.12 R	8	6	19 bar	rot	1,28
259.12 S	8	6	19 bar	schwarz	1,28
259.13 N	10	8	15 bar	natur	1,56
259.13 B	10	8	15 bar	blau	1,56
259.13 G	10	8	15 bar	gelb	1,56
259.13 R	10	8	15 bar	rot	1,56
259.13 S	10	8	15 bar	schwarz	1,56
259.14 N	12	9	19 bar	natur	2,25
259.14 B	12	9	19 bar	blau	2,25
259.14 G	12	9	19 bar	gelb	2,25
259.14 R	12	9	19 bar	rot	2,25
259.14 S	12	9	19 bar	schwarz	2,25
259.22 N	12	10	13 bar	natur	2,25
259.22 B	12	10	13 bar	blau	2,25
259.22 G	12	10	13 bar	gelb	2,25
259.22 R	12	10	13 bar	rot	2,25
259.22 S	12	10	13 bar	schwarz	2,25

Schläuche und Zubehör

392



Sanmann GmbH

Achter de Weiden 10-22 / 22869 Schenefeld

Telefon: 040 8306393 / Fax: 040 830 8771



**SANMANN**

Wäschereianlagen und Systemtechnik

# Ersatzteilliste

Düsenanschluss an Zerstäuberdüse\_DN 4\_...\_002.par  
 45.014-4\_gerader\_Schneckschraubverbin.par  
 Pneumatik-Zerstäuberdüse\_MS\_LEE-156.206.35.15.00.0MS.par  
 Pneumatik-Zerstäuberdüse\_MS\_LEE-156.206.35.15.00.0MS.par  
 45.014-4\_gerader\_Schneckschraubverbin.par  
 Düsenanschluss an Zerstäuberdüse\_DN 4\_...\_002.par  
 Kabelkanal\_40x37\_weiß\_Borddüsen.par  
 Winkel Düsenhalter\_DIA-10-100.par  
 Halteblech\_001.par

Gezeichnet	Die	NAME	DATE	Sanmann GmbH Ersatzteilliste für Container-Waschmaschine
Geprüft			11.15.2007	
Geändert	Die		01.15.2009	TITLE Ersatzteilliste 00 2
Status	0			SIZE DWG NO A4 40000-03 DATEI: Ersatzteilliste.dft SCALE: WEIGHT: ssk7 kg
<p><b>SANMANN</b> Wäschereianlagen und Systemtechnik</p>				REV 10
				Seite 3 von 4

X:\daten\Drawn\...CAD Zeichnungen\...Container\Schleuse 00 2\Ersatzteilliste.dft

Sanmann GmbH

Achter de Weiden 10-22 / 22869 Schenefeld

Telefon: 040 8306393 / Fax: 040 830 8771



